

Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION DE IGLESIAS EVANGELICAS VALDENSES

Resplandeced como luminares en el mundo (Filip. 2: 15)

Director Responsable: CARLOS NEGRIN.
Miguelete. — Vía Cardona.

Administrador: ERALDO LAGEARD
Baez 484. — Montevideo. — Tel. 41-48-22

Redactores: Pastores Juan Tron y Wilfrido
Artus; Sra. Lydia B. de Revel y Srta.
Blanca E. Pons.



Imprenta Editora:

"El Siglo Ilustrado" — Yí 1276

Montevideo — Teléfono 8-53-15.

CONTENIDO:

Pentecostés. — "Mujer fuerte". — Noticias de C. Valdense. — Sociedad Sudamericana de Historia Valdense. — Caudentes problemas. — Radio Evangelismo. — Nuestros Niños. — La X Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias. — Bibliografía. — Sociedades Bíblicas Unidas del Río de la Plata. — Hogar para Ancianos. — Una grata noticia. — Página Femenina. — Reseña Ecueménica — Cuatro Generaciones. — Ecos Valdenses. — In Memoriam. — Suscripciones pagas.

Pentecostés

Pentecostés es la fecha señalada por la Iglesia Cristiana para conmemorar el bautismo del Espíritu Santo sobre los primeros creyentes reunidos en el Aposento Alto, en ese día de fiesta hebrea. Es para el cristianismo la Fiesta del Espíritu. Es la solemne recordación de la necesidad que tiene todo creyente del Espíritu Santo en abundancia, para poder ser un testigo fiel de su Señor. Bien sabemos qué clase de discípulos eran Pedro y Juan y todos los demás mencionados en el libro de los Hechos, antes de ser investidos del poder de lo Alto: creyentes sinceros, decididos, convencidos, sí, pero sin valor, sin entusiasmo, sin Poder.

Abundan cristianos así, al día de hoy: no se puede poner en duda la sinceridad de su fe, sus mejores intenciones para testificar de su Salvador; pero llegado el momento, hacen las de Pedro: ante una humilde e inofensiva criada, le niegan rotundamente. Rodeados de un ambiente hostil a su Maestro, hábilmente se escabullen, tratando de no ser vistos... de que no se den cuenta de que hacen profesión de Cristianos. ¿Por qué ésto? Sencillamente: falta de poder, falta de vigor espiritual.

Es un nuevo bautismo de ese poder de lo Alto que necesita la Iglesia cristiana toda. Fiel y pura en su fe y en su doctrina, bien intencionada en sus planes de evangelización, no se decide a lanzarse a la conquista de las almas... por puro temor, por indecisión. No falta la organización, ni el dinero, ni las personas: estos elementos humanos, cuanto más abundantes y mejores, tanto mejor; pero no constituyen la fuerza de la Iglesia. Esta reside únicamente en el Espíritu de Dios que descenderá sobre los componentes de la Iglesia, si éstos sinceramente lo desean.

Nos espanta casi la osadía de Pedro, enfrentando a los matadores de Jesús y diciéndoles: "Vosotros, al Santo y al Justo matastéis". Y era el mismo Simón Pedro que algunos cuantos días antes no se había atrevido a dejarse conocer como un seguidor del perseguido Jesús. Era el mismo, pero hecho, otro hombre, otra perso-

na distinta: ¡ahora sería una piedra, que podía utilizarse como fundamento de la Iglesia!

Pentecostés es, finalmente, el acta de fundación de la Iglesia Cristiana. Ante el entusiasmo convincente, contagioso del Apóstol, unas tres mil personas se convirtieron, y fueron añadidas a la incipiente Iglesia. Tan sólo bajo el fuego del Espíritu Santo, podrá la Iglesia de hoy también despertar sentimientos de contrición y de arrepentimiento en los hombres, de modo que se vuelvan al Salvador de todos los tiempos.

— 000 —

"Mujer fuerte"

El autor del último capítulo del libro de Proverbios hace el elogio de la buena ama de casa, que él idealiza en la persona de su propia madre (v. 29). Aquella era la "mujer fuerte", hacendosa y activa que hilaba durante el día, tejía la ropa para toda la familia, aún de noche se levantaba para atender a sus obligaciones del hogar, lista al día siguiente para salir en busea de una buena heredad, comprarla y plantar en ella una viña. Esa mujer, se nos dice, valía mucho más que las piedras preciosas. Su marido la alababa; sus hijos la honraban, y aún los extraños se admiraban de su prolijidad, demostrada en el cuidado de la ropa de los suyos... Esa madre y esposa fiel y hacendosa, era la base y la esperanza del hogar.

También los hogares "modernos" necesitan tener a su base la mujer "fuerte", activa y hacendosa. Hoy, más que en los bíblicos tiempos, la vida impone generalmente al hombre estar ausente del hogar durante una buena parte del tiempo mientras que — habitualmente — es la mujer la que está llamada a permanecer la mayor parte de su tiempo en contacto con sus hijos, desde la más tierna edad, hasta ya crecidos también. Es a ella, pues, que lógicamente corresponde la gran tarea — sagrada tarea — de ir edificando ladrillo a ladrillo, acto por acto, sentimiento sobre sen-

timiento, el carácter de sus hijos e hijas, quienes serán los ciudadanos, los jefes de los hogares futuros, los gobernantes y forjadores de la humanidad del inmediato mañana. No se requiere hoy de la buena ama de casa que sepa hilar, ni siquiera tejer quizá; difícilmente tendrá que ocuparse de negocios o de la administración del hogar. Excepcionalmente tendrá que hacerlo. Pero sin excepción, y sin duda alguna, tendrá que ser activa, diligente, celosa en una tarea de mucho más vastos y profundos alcances, una labor más noble y rendidora: la educación de sus hijos e hijas.

Ninguna institución, ninguna agencia humana puede sustituir al hogar en esta sagrada responsabilidad. Harto oímos a los "buenos" obreros de nuestras escuelas dominicales, lamentarse de que disponen tan solo de algunas pocas horas al año, para impartir a sus alumnos las enseñanzas cristianas. La Iglesia, con sus variadas actividades actuales, puede aumentar en algo ese tiempo; pero no es mucho, ni es continuo. De la escuela pública, poco es lo que debemos esperar, ocupada y preocupada como debe estar con un programa harto recargado de otras actividades.

Es en el hogar, y junto a la madre, su reina, donde el niño pasa la mayor y la mejor parte de su tiempo. A la madre cabe, por tanto, la gran oportunidad y, consiguientemente, la enorme responsabilidad de formar, de crear — podría decirse — los hombres y las mujeres del mañana.

La pregunta de Lemuel acude a nuestra mente, hoy, con un nuevo significado, más amplio, más profundo y más grave: "¿Mujer fuerte quién la hallará? Su estima sobrepasa largamente a la de piedras preciosas". (v. 10).

Mujer fuerte, joya de inestimable valor, será hoy la mujer que cumple a conciencia su sagrado deber de educadora, de maestra, de forjadora del carácter de sus hijos. Esta merece realmente el homenaje que en estos días se le tributa. Esta merecerá la alabanza y el grato recuerdo de propios y de extraños, de la generación presente y de la venidera.

Siendo que "la mano que mece la cuna es la que rige los pueblos", ¡Dios nos conceda muchas madres dignas de tan alto tí-

tulo! Madres que moldean la plástica personalidad de sus retoños en hombres y en mujeres honestos, laboriosos, amantes del progreso propio y de los demás, respetuosos de los derechos ajenos, prontos a servir: ¡ciudadanos — en una palabra — del Reino de Dios sobre la tierra!

—ooo—

Noticias de C. Valdense

Ha sido nombrado corresponsal en C. Valdense, el joven estudiante de 4.º año Marcelo Dalmas quien, Dios mediante, ingresará el año próximo a la Facultad de Teología. Esperamos de su reconocido entusiasmo y buena voluntad abundante correspondencia y... que el correo le sea más propicio que en lo que va del año, pues hemos recibido tan sólo una de sus remesas de noticias. Los propios miembros de aquella Iglesia deberán colaborar con él, suministrándole noticias de interés general para la Iglesia y la población valdense, las que seleccionará, remitiendo las que considere oportunas.

La Dirección.

—ooo—

Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense

Esta Sociedad, en su sesión celebrada el 24 de marzo ppdo., resolvió lo siguiente:

1.º — El Boletín correspondiente al 15 de agosto, será publicado tan sólo en el mes de Noviembre, o sea, al regreso de su Presidente, el Pastor Emilio H. Ganz.

2.º — Escribir a los que se habían inscrito para participar a la "Peregrinación a los Valles Valdenses", consultándoles si aún estaban decididos a ir. Habiendo contestado afirmativamente tan sólo tres de los inscritos, lamentamos tener que comunicar que dicha excursión no podrá realizarse.

Laura Bounous, Sria.

—ooo—

Candentes problemas

En la vida de los hogares — particularmente, entendemos, de los hogares cristianos — se presentan con frecuencia problemas muy delicados, de cuya acertada solución depende frecuentemente la felicidad y aún la vida misma del hogar. Problemas cuya sola consideración es causa de honda amargura de espíritu para los amantes padres, que por sobre todas las cosas, a despecho de sus propios sufrimientos y privaciones, buscan labrar la verdadera y permanente felicidad de sus hijos, carne

de su carne, sangre de su sangre, corazones sensibles arrancados de su propio corazón.

Por cierto, que con ésto no queremos tomar la vida de hogar a lo trágico. No pensamos que sus amarguras y sinsabores ocupen — o deban ocupar — la mayor parte del horizonte, de la mayoría de los hogares cristianos. Hay, ante todo, en la vida del hogar, nubes de preciosas bendiciones imposibles de saborear en cualquier otro ambiente o condición. Pero no es menos cierto que cuando las nubes se atraviesan sobre el camino y lo cubren de sombras, éstas abultan tanto, embargan de tal modo el corazón que, de momento, se olvidan o relegan a muy secundario término las horas soleadas y sonrientes — que son las más, en la generalidad de los hogares cristianos.

* * *

Importante, grave, serio, es — o debería serlo — para los padres conscientes, el matrimonio de sus hijos e hijas: de los unos, tanto como de las otras. De la manera cómo formarán sus hogares, del compañero o de la compañera que escogerán para todos los días, para todos los instantes de su vida, dependerá principalmente su felicidad o su desgracia, el éxito o el fracaso de su vida, la salvación de su alma quizá.

Sabemos perfectamente bien que, en este terreno, podemos tocar y hacer sangrar de nuevo heridas recientemente abiertas; pedimos a Dios sabiduría, amor y tacto para hacer bien, y no añadir dolor inútil al sufrimiento.

Es penoso, duele realmente constatar cómo hay muchos padres y madres que miran con frígida indiferencia la calidad del matrimonio de sus hijos. Hay en muchos padres un afán desmedido por "casar" de una vez a sus hijas — particularmente a éstas, no tanto a los hijos, que parecen **estorbar** menos en casa — que no reparan en medios o ambientes con tal de que lo más pronto posible puedan darlas por "ubicadas". Es que existe demasiado arraigada en nuestros medios, la idea que la principal — dirían algunos la única — misión del hombre y de la mujer sobre esta tierra, es casarse de alguna manera y procrear hijos. Existe especialmente la falsa idea de que es una vergüenza, una mancha, el que una señorita se quede soltera. Se piensa que es porque no lo merecía... que no es simpática... que es una persona rara... que no habría sido una buena esposa. ¿No será, en muchos casos, más bien que los jóvenes que tuvo oportunidad de conocer, no eran dignos de ella? ¿No será que halló en el servicio de sus semejantes — en el cuidado o la educación de los niños de otros, de enfermos, de ancianos, en la ciencia, las letras, la enseñanza, etc. — la misión de su vida, su mejor, única contribución al bien, al progreso de sus hermanos? No, señores padres y madres: si la misión primera, original de la mujer es ser la digna compañera del hombre, dirigir un hogar, criar hijos — si es la voluntad de Dios — ésta no es ciertamente la única; y puede muy bien no ser aquella en que mejor florezcan y fructifiquen los especiales talentos de que haya sido dotada.

¿Por qué tanto apuro por casar vuestras hijas, si casadas así, a la ligera, lo más probable es que sean desgraciadas para toda su vida; mientras que permaneciendo solteras, no solamente podrían rendir mayores servicios a la humanidad, si no que hallarían en ello la más grande y noble de las felicidades?

Y, naturalmente, lo mismo debemos decir a los jóvenes y a las señoritas casaderos. Lo mismo, pero dirigido más hondo — si cabe, — a su corazón; tratando de apelar, antes que sea tarde, antes que la pasión los ciegue, a su inteligencia, a su razonamiento.

El matrimonio es "asunto serio", como se dice por ahí, y de los más serios en realidad. No es una lotería, como inconscientemente dicen algunos; al menos no debe serlo. Debe ser el resultado, antes que del enamoramiento, de una seria y meditada reflexión. Debe pensar el joven y la señorita, que va a hacer una decisión y una elección para toda la vida; que va a decidir, quien será su compañero o su compañera para cada instante de su vida, en "la enfermedad, como en la salud, en la prospera como en la adversa fortuna", en la abundancia como en la estrechez, en la alegría como en el dolor. Que elegirá el que será el socio — quizá el administrador — de sus bienes, cuantiosos o reducidos; el que será el padre o la madre de sus hijos. ... En fin, que se va a ligar a un ser al que poco conoce aún, con lazos que deberán ser cada día más fuertes y estrechos. ¿Qué sucederá si eligen mal? Si — como hacen tantos — se tiran a tontas y a locas en brazos del primer aventurero de amable sonrisa que se les cruza en el camino, o de la primera chica alegre y casquivana que contesta — o busca — sus sonrisas? Pues hay muchos que así proceden contrariando muchas veces el más sano criterio de sus mayores, de sus padres, que sufren y tiemblan por el porvenir de ese ser querido que se lanza al abismo... Y de ahí tenemos después los hogares deshechos, los divorcios, la deshonestidad conyugal, la miseria, la desgracia de tantos hogares.

Muy bien sabemos que cuando uno se enamora — especialmente si se trata de un jovencito, de una adolescente — generalmente ya no hay reflexión, consejo, o advertencia que valgan. Decimos **generalmente**, puesto que no es imposible imponer el razonamiento, la cordura y la reflexión al atractivo del amor, aunque duela al principio. Pero, por esto mismo, es de suma importancia que la juventud se forme serenamente un criterio sano, y escoja deliberadamente, por así decirlo, de quién se va a enamorar.

Más importante es aquí la tarea de los padres en la elección de un ambiente donde sus hijos tengan ocasión de encontrarse, de conocerse y... finalmente enamorarse, muy probablemente, con otros jóvenes que sustenten los mismos ideales, los que serán después los buenos y fieles compañeros de la vida de sus queridos hijos. Claro que es muy fácil, aparentemente, cargarle toda la responsabilidad al Estado, a la escuela, la Iglesia, la Unión Cristiana... Pero ante Dios, la responsabilidad

primordial descansa sobre los padres, que son el primer Estado, los primeros maestros, la primera Iglesia de los hijos que El les confía, y de quienes tendrán que darle cuenta.

Decía un padre valdense, al comentar el enlace de su hija con un joven no valdense: "¡Mire, Ud., cómo se "entrevieran" nuestra gente!". Pero, claro, ¡buen hombre! ¿cómo no se van a enterevar, si Ud. mismo los ha enterevarado desde su infancia con elementos no valdenses, no habiéndoles dado siquiera una mínima instrucción religiosa, no habiéndolos acercado a la Iglesia sino para bautizarlos, para hacerlos confirmar — luego de una muy precaria instrucción catequística, y luego trayendo al Pastor a domicilio para dar apariencia de religioso a su matrimonio... Aquí reside el gran error, el pecado de muchos padres contra sus hijos, que cometen muchos hogares valdenses. Nuestras Uniones cristianas, llenas de elementos extraños, porque los "buenos valdenses" las han abandonado primero, prefiriendo que sus hijos hallen sus amistades en ambientes mundanos, donde hallarían más fácilmente a casarse con elementos "brillantes".

No debemos alargarnos más, y mucho nos tememos que más de un padre o de una madre valdense, o algún joven se permitirá opinar... muy fuertemente... que no debiéramos haber abordado este delicadísimo tema. No nos disculpamos de ninguna manera: lo hicimos con el más sano propósito de hacer algún bien... donde estamos aún a tiempo. En cuanto a lo inevitable, es con gran dolor de corazón que lo hacemos, acusándonos de haberlo hecho antes.

C. N.

Radio Evangelismo

Mejora sus equipos

Se halla en Buenos Aires, el Sr. Garrido Aldama, secretario de Radioevangelismo del Comité de Cooperación en América Latina, y estrechamente vinculado hasta el presente con la estación H. C. J. B. radio-emisora evangélica de Quito, "La Voz de los Andes". Es propósito del Sr. Aldama, a quien tuvimos el privilegio de conocer con motivo de la reciente Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas, en Buenos Aires, radicarse en dicha ciudad con el fin de instalar un estudio para la grabación de transmisiones radiales completas, incluyendo lecturas bíblicas, coros, mensajes, etc. Se trataría de un nuevo procedimiento, mucho más perfeccionado que los ya "antiguos" discos; una cinta de material plástico, recubierta con un material sensible a las variaciones electro-magnéticas, pasan frente a una corriente a la que imprime sus variaciones la voz del orador, del coro, etc. El proceso se invierte en la estación trasmisora por un equipo semejante, y la voz sale al éter nítida, natural, sin el consabido "rayar" de la púa en el dis-

co. Esta misma cinta puede "lavarse" y usarse varias veces con distintas "grabaciones", si así pueden llamarse.

Sería de desear que de este modo pudiese ahorrarse el grave inconveniente de los largos viajes para los que participan en una transmisión radial, especialmente cuando se trata de coros. Los coros así irradiados son tan claros que nadie se percate de que no son cantados de viva voz ante el micrófono. Lo mismo el mensaje, la lectura bíblica, etc.

—ooo—

Nuestros Niños

Sección a cargo de la Srta. Blanca E. Pons

Mis queridos niños:

Mayo es el mes dedicado especialmente a las madres. Nuestra sección, por lo tanto, se une al homenaje de gratitud y cariño que se les tributa en las escuelas dominicales.

ABNEGACION

No podía haber un hogar más feliz que aquél. Ya, en cuanto se acercaba uno a la casa, todo parecía decir que allí habitaban seres que se amaban: las paredes bien blancas contrastaban con el rojo vivo y alegre del techo. El jardín al frente era un primor; flores y más flores en los canteros y arena blanca y limpia en las callejuelas. Por detrás, sobresalían algunos grandes árboles de follaje siempre verde.

Dentro se adivinaba la mano hábil y la coquetería de la madre: las cortinas siempre lucían blancas y muy almidonadas. Había flores frescas en los floreros y todo relucía de limpieza.

Si hubiésemos estado allí, un momento antes de las doce o al anochecer, hubiéramos podido oír conversaciones como éstas:

—Ya está por llegar papá, Inesita; vamos a ponernos delantales bien limpios y a aprontar la mesa.

—¿Quiéres que corte unas rosas rojas, de esas muy perfumadas, para la mesa, mami? A papá le gustan mucho.

—Sí, mi querida; toma las que no están abiertas todavía y ten cuidado con las espinas.

Y cada día se ponía la mesa como para una fiesta; y así lo era en efecto para papá, mamá e Inesita, cuando juntos la rodeaban y daban gracias a Dios por tantos bienes y tanta felicidad.

Después empezó la hijita a ir a la escuela, y así como la casa era la más pulcra entre las demás casas, así la niña era la más prolija entre las demás niñas. Su túnica, preparada con amoroso cuidado por su mamá, era siempre la más blanca; a la moña azul se le pasaba la plancha todos los días.

Inesita era alegre y juguetona, pero muy cuidadosa. Apenas llegaba, colgaba en la percha su niveo delantal y charlando y contando los acontecimientos de la escuela, ayudaba a su madrecita en las tareas que podía realizar a pesar de su corta edad.

Cuando la niña tuvo diez años, sucedió un día que al llegar el padre a casa, no tenía en los ojos ese brillo que da el gozo de volver al hogar. La Sra. Sara notó enseguida que su esposo sufría y que tenía fiebre. Le obligó a acostarse y llamó al médico enseguida.

Entonces empezó para la pequeña familia una época de prueba: inútiles fueron los esfuerzos de los médicos; una misteriosa enfermedad de la columna vertebral obligó a ese hombre, antes tan vigoroso y activo, a permanecer en la cama durante años.

Pronto se terminaron los pequeños ahorros. Hubo que resignarse al primer gran sacrificio: fué necesario vender la querida casita. La familia tuvo que arreglarse para vivir en el reducido espacio de dos piezas.

Cuando el pobre enfermo vió cómo se llevaban parte de los muebles que ya no cabían en su nueva casa, las lágrimas corrieron por sus mejillas. —¡Adiós belleza!, dijo, ahora viviremos como viven los pobres.

Pero Sara, que también tenía el corazón muy angustiado, levantó la cabeza, sonrió y dijo:

—¿Te parece? No; al dejar nuestra casita vamos a decidir una cosa: En nuestro hogar habrá belleza, habrá alegría.

¿Sabes Alfredo? Una mudanza es una cosa linda, porque nos obliga a hacer cambios y lo que se cambia parece nuevo. Yo ya tengo la cabeza llena de planes.

Alfredo e Inesita descubrieron que así era Sara: las cosas tristes y difíciles la estimulaban para luchar. Cuando aparecía un obstáculo, enfermedad, pobreza, suciedad, levantaba la cabeza, le brillaban los ojos y empezaba la pelea.

¿Los pisos de la nueva casa estaban llenos de manchas? Entonces sería interesante conseguir que se pusieran como espejos. ¿Ya no tenían jardín? Ella veía un medio de tener en tal o cual parte, macetas con malvones rojos. ¿Habían debido vender su aparato de radio? Pues, su querido enfermo tendría música. Su amiga Lucía le había ofrecido un día un canario. Desde su jaula colgada en la ventana, el pajarillo trinaría todo el día; y, ¿acaso no es más grato contemplar a un canario que a un aparato de radio?

A los pocos días las dos piezas estaban encantadoras. ¡Felizmente se podía comer en la cocina! Nadie hubiera dicho que la habitación de Inesita no era una sala, que el diván era una cama disimulada, que los lindos y prácticos mueblecitos habían sido cajones poco tiempo atrás.

Todo era agradable a la vista; las cortinas estaban tan blancas y almidonadas como en la casita de techo rojo.

Cuando el médico dijo que la enfermedad de Alfredo sería larga; se presentó un tremendo problema: el dinero producido por la venta de la casita se iría terminando, y después, ¿qué harían?

—¿No quieres leerle este lindo artículo a papá?, preguntó Sara a Inés.

Entre tanto, ella se fué sola a la cocina.

—Sabes, Dios mío, que debo vencer esto también; ayúdame Padre, oró fervientemente.

Después de un rato, apareció con su hermosa cara resuelta y alegre y con el vestido de salir.

—¡Hasta luego!, dijo, volveré pronto.

Y en efecto, así fué. En una mano traía un ramo de flores; en la otra un pesado paquete. —¿Ven qué claveles tan hermosos me regaló doña María?, exclamó. Te los pondré cerca de la cama; perfumarán toda la pieza.

—¿Y ese paquete?, preguntó Alfredo.

—Tuve la suerte de conseguir costura para una tienda; si quedan conformes me seguirán dando más, y sé que estaré conformes.

De ese modo, durmiendo menos, pero sonriendo siempre, mantuvo a los suyos esa valiente madre durante cinco años.

Inés hubiera querido reemplazarla en muchas tareas; pero ella exigía que la niña estudiase empeñosamente. —Así podrás ayudarme más, le decía siempre.

El momento feliz en que la niña terminó sus estudios liceales, concidió con un hecho extraordinario: un médico que lo examinó, afirmó que el enfermo podría ser operado con éxito; y Alfredo dejó el hogar en el cual Sara había establecido el reinado de la felicidad, para pasar meses en el hospital.

Cada vez que su esposa o su hija disponían de un poco de tiempo, lo acompañaban y le contaban las pequeñas cosas de su vida diaria: del canario, de los malvones, de la próxima promoción de Inés.

—¿Qué lástima que no puedas verla, Alfredo!

—Es lástima, de veras, pues estoy seguro de que será la niña más linda de su clase.

—¿Oh, qué padre tan orgulloso! ¡Si te oyeran los otros!, dijo riendo Sara.

Por la noche, cuando hablaba de eso con su hija, Inés le contestó:

—¿Sabes una cosa, mamita? Yo tampoco iré; en cambio pasaré toda la tarde con papá.

Hacía un esfuerzo para parecer alegre, pero Sara, que sabía leer en sus ojos, notó que trataba de retener las lágrimas.

—¿Por qué no me dices todo, hijita? ¿Qué es lo que te causa pena? ¿Es posible que no desees estar con tus compañeros en ese gran día de fin de curso?

Y, como siempre, la niña le contó su problema: las chicas habían resuelto vestir todas de blanco, y ella sabía muy bien que no tenían los medios de hacer ese gasto. ¡La túnica era tan útil para cubrir los vestidos demasados zurecidos!

Enseguida vió el desafío brillando en los ojos de su madre.

—Pues irás, y con un vestido bien bonito, hija.

—Mamá, eso es imposible. ¿Cómo harías?

—No digas esa palabra tan triste, *imposible*, y no me preguntes nada.

Pocos días después, volviendo de la clase, Inés lanzó al entrar un grito de alegría: ¡se balanceaba en una percha el más precioso de los vestidos blancos!! Y a su lado los zapatos con que Inés ni se atrevía a soñar. —Tú siempre haces milagros, mamita. Pero esta vez, ¿cómo pudiste hacerlo?

—Es la seda de mi vestido de novia. Había pensado guardarlo siempre, ¡qué tontaría! ¿Para qué conservar cosas inútiles? En cuanto a los zapatos, es un secreto.

A Inés se le llenaron los ojos de lágrimas. Bien sabía qué precioso recuerdo era ese vestido para su madre. Sin poder hablar la abrazó con todas sus fuerzas.

(Continuará).

LA COLMEÑA

Mis queridas abejas:

Nuestras pequeñas amigas que liban miel en las flores, han de estar afligidas con tantos aguaceros. A vosotras, en cambio las largas tardes de lluvia os invitan a la lectura de buenos libros y al estudio de la Biblia. Hay que aprovecharlas.

Mayores de diez años

Respuestas de abril

- 1.—Moisés fué salvado en una cesta.
- 2.—Saulo fué bajado en una cesta para huir de los que querían matarlo.
- 3.—Noé se salvó en un barco.
- 4.—Jonás debió su salvación a un pez.
- 5.—Rahab y su familia fueron protegidos gracias a un cordón rojo en la ventana.

Fuga

Con mi voz clamé a Dios; a Dios clamé y El me escuchará.

Contestaron

Jaime, Haroldo y Cloe Charbonnier, Gladys y Gabrielle Bertinat, Nilia y Milca Baridon, Silvio Geymonat, Loida Baridon, Albino Ariel Rostan, Armando Negrin, Cadetes de Cosmopolita, Bruno Peyronel, Hugo Talmon, Armando, Dante y Haydée Ponce, Otilia y Juan Carlos Félix Federico, Irma Celia Archetti, Noris M. Artus.

Preguntas para mayo

¿Qué frase puede formarse con la inicial de estos nombres?

- 1.—La madre más perfecta.
- 2.—Hermano mayor de Moisés.
- 3.—Madre de familia que capitaneó un ejército.
- 4.—Madre de José y de Benjamín.
- 5.—Hijo de Rebeca.
- 6.—Madre de Isaac.
- 7.—Señora anciana que fué madre de un gran profeta.
- 8.—Primera palabra de Proverbios 3.
- 9.—Hijo único de un matrimonio ya anciano y muy rico.
- 10.—Niño prometido por un ángel a su padre, que estuvo mudo hasta su nacimiento.
- 11.—Hijo de Ruth.
- 12.—Niño que su madre consagró a Dios para toda la vida.

Fuga de consonantes

.e.a..a.o..e .u. .i.o y ..a.a .o..e .ie.a.e..n.a.a — (Proverbios 31).

(Armando Negrin).

Menores de diez años

Respuestas de abril

- 1.—La almohada de Jacob fué una piedra.
- 2.—Soñó que veía una escalera con ángeles que subían y descendían.
- 3.—Le prometió que estaría con él y lo

guardaría en cualquier parte que estuviera.

4.—Ciertamente Jehová está aquí y yo no lo sabía.

5.—Que serviría a Dios toda la vida y le daría el diezmo de sus bienes.

Contestaron

Estér y Mario Baridon, Carlitos Delmonte, Hugo y Dino Bertinat, Rita J. Mondon, Darío J. Mondon, Héber Rostan Bouissa, Gloria Geymonat, Onildo y Estela Baridon, Glennys Rameau, Dorita Fuentes Guigou, Violeta E. Ponce, Mireille Gilles, Marys Perrachon.

Preguntas para mayo

Fuga de vocales

L.s q.. s.mbr.r.n e.n l.gr.m.s e.n r.g.e.j. s.g.r.n — Salmo 126.

(Dante Ponce).

(Lectura II Reyes 4: 8-36)

- 1.—¿Qué bien hizo esa mujer al profeta?
- 2.—¿Qué recompensa recibió?
- 3.—¿Por qué se alegró tanto?
- 4.—¿De qué desgracia se habla en los versículos 18-20?
- 5.—¿A quién acudió la señora?
- 6.—¿Qué le concedió Dios?

—ooo—

La X. Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias

Como fuera anunciado, tuvo lugar durante los días 28 y 29 del pasado mes de abril, en el Salón de Actos de la Iglesia Metodista Central de Buenos Aires, la Décima Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata. Fué presidida por los Pastores Silvio Long (Valdense) y David López (Nazareno), actuando en secretaría los pastores Eulalio Burgos (Discípulo), y Jorge Bernardini (Alianza). En un ambiente de completa fraternidad cristiana — que desconocen los que miran con indiferencia, casi desprecio, estas reuniones interdenominacionales — se desarrollaron los distintos actos de la misma, así los oficiales como algunos actos públicos. La Iglesia Valdense estaba representada por los Pastores S. Long y C. Negrin y la Sra. Ivonne v. B. de Galland. Contó la Asamblea con 31 miembros, y hubo además algunos delegados fraternales, representando los 17 miembros activos de la Confederación (Iglesias Evangélicas), y los 7 Miembros Adherentes (Instituciones denominacionales, como ser la Facultad de Teología, las Sociedades Bíblicas, la Librería La Aurora, el Colegio Americano, la FALJE, la Liga Argentina de Mujeres Evangélicas, la Confederación de la Juventud Evangélica del Uruguay).

La consideración de la extensa memoria

anual de la C. D. mereció simplemente el aplauso unánime de la Asamblea, por la actividad que ella revela. Muy enconada fué también la actividad del Secretario Ejecutivo, Dr. Jorge Wenzel, quien desde hace algunos meses ocupa ese cargo.

Parte saliente en estas Asambleas, la ocupa siempre la consideración de un problema que afecta muy directamente a los hermanos de la R. Argentina, quienes, por mucho, constituyen la mayoría de la Confederación: nos referimos a la indebida ingerencia de la Iglesia Católica en actividades y actos que debieran ser enteramente laicos (enseñanza religiosa en las escuelas, asistencia de escolares a actos patrióticos — que siempre incluyen alguna misa o acto religioso, etc.). Muy lamentada es también la inserción en los textos de enseñanza católica en las escuelas y colegios, de afirmaciones erróneas e insultantes acerca del protestantismo y de sus fundadores. En este sentido se preparó una extensa nota, con indicación concreta de dónde son tomadas tales afirmaciones, para ser elevada al Ministerio de Instrucción pública, la que, además, será dada a publicidad para conocimiento de todos. Y ya que parece existir un movimiento entre el elemento católico para que en una posible reforma de la Constitución argentina se incluya la declaración de que la Iglesia Católica Romana es la Religión del Estado, (actualmente el Estado sólo "protege y sostiene" dicha Iglesia), se trata de iniciar un movimiento enteramente opuesto, tratando de que la misma declare la absoluta preeminencia del Estado en cuestiones religiosas. Se consideró también la posibilidad de conseguir que los que no se sientan de hacer el servicio militar obligatorio, por razones de conciencia (objetores de conciencia), pueden realizar en cambio algún otro servicio civil, de utilidad para la nación.

Muy interesantes resultaron las exposiciones del Pastor Ricardo Alvarez acerca de la situación de los evangélicos y de las Iglesias Evangélicas en España, país que él recientemente visitara (su país natal). Nos trajo en ellas una impresión muy directa y real de las dificultades por las que pasan nuestros hermanos de la península ibérica, quienes de nuevo tienen que celebrar sus cultos en "modernas catacumbas" — cuevas naturales a orillas del mar, o bien en domicilios particulares, con un centinela para advertirlos de cualquier amenaza de intrusión de falangistas o "requetés", que han cometido ya algunos actos vandálicos, como nuestros lectores habrán podido leer en "Reseña euménica". Tampoco pueden imprimir libros, y por ello tienen gran necesidad de ellos. También las Biblias son escasas: los enemigos del evangelio destruyeron todas las que pudieron, y tan solo milagrosamente se salvó, una cantidad que estaba en un sótano de la Sociedad Bíblica, lista para ser encuadernada. Tienen dificultad para preparar sus futuros Pastores: algunos lo hacen secretamente, por correspondencia, siendo visitados de vez en cuando por su profesor. Pero lo que más necesitan, se nos dice, es simpatía: sentirse recordados por sus hermanos en la fe, de otros países; pues que hace algún tiempo se cortaron todas las relaciones de los

distintos Comités evangélicos de ayuda a España, que funcionaban en el Río de la Plata, por ejemplo. Materialmente necesitan libros, azúcar, jabón, harina, dólares o pesos argentinos, que se cotizan muy bien en pesetas.

También muy interesante resultó la exposición del Pastor Martín Dürksen — joven Pastor Menonita que estuvo también en C. Valdense y N. Helvecia — relatando el origen, las penurias y persecuciones y la situación actual en el Paraguay, de los Menonitas de las fronteras ruso-alemanas que han tenido que emigrar en busca de tierras de libertad y de tolerancia, como la que hallaron en el vecino país.

Al procederse a la renovación parcial de la Comisión Directiva, fué reelecto como presidente el pastor Julio M. Sabanes; integrando la totalidad de dicha Comisión: Jonás Villaverde, Luis E. Odell, Valdo Galland, Pablo Andres, Adam F. Soca, D. F. Sotkwell, Julio M. Sabanes, Silvio Long, Luis S. Weber, Carlos W. Turner, Eugenio Baldoni y David López.

• • •

No faltan — en nuestras filas y en otras también — quienes consideren la Confederación de Iglesias y sus Asambleas como un engranaje enteramente inútil, dispendioso tan solo, en las actividades y la organización evangélicas. Por cierto que no es mucho lo que puede hacerse de visible y de sonoro en una Asamblea — como que tampoco es en nuestra Conferencia donde se hace el trabajo efectivo de la Iglesia. Pero, el solo hecho de estar unidos, de tener fines y objetivos comunes, de estudiar juntos problemas idénticos para Luteranos, Anglicanos, Valdenses, Menonitas, Metodistas, etc., etc., hace que cada día más se haga más realidad la oración de nuestro Unico Señor: "Que todos sean uno", y no grupitos dispersos aquí y allá... cuando no antagonicos. Inspira, por otro lado, un sentir de unión y por consiguiente de fuerza, esta reunión fraternal de tan distintas (como desconocidas entre sí), modalidades evangélicas. Y es, finalmente, gracias a la Confederación que pueden hacerse efectivas presentaciones públicas en nombre de todas las fuerzas evangélicas de más de un país. (Oficialmente, la Iglesia Bautista no está federada; pero distintos dirigentes de la misma colaboran eficaz y entusiastamente con ella: este año, los pastores R. Alvarez y Dr. Carlos de la Torre).

• • •

Es de interés para los Valdenses del Uruguay saber que la próxima Asamblea — abril de 1949 — será celebrada en alguna de nuestras Iglesias del Dpto. de Colonia.

C. N.

—ooo—

Bibliografía

El Sentido de nuestra Herencia Espiritual, por Carlos W. Turner.

Tal es el título del tomo XI del Club del Libro Evangélico. El Dr. Turner, fué

durante varios años Agente de la Sociedad Bíblica en el Brasil, y desde el año pasado desempeña igual cargo en Buenos Aires, para las repúblicas del Plata, y el Paraguay. El librito, de unas 146 páginas, dividido en 12 capítulos, es una exposición popular, en términos al alcance de todos, de los principios fundamentales del cristianismo.

Arco Iris. — Apareció el número de presentación de esta revista infantil que oportunamente anunciáramos. Hábilmente dirigida por el joven escritor evangélico uruguayo que es Julio A. Barreiro, su publicación es auspiciada por el Comité de Literatura Infantil, de la Confederación de Iglesias Evangélicas del R. de la Plata. Entre sus interesantes e instructivas secciones, figura el Club del Arco Iris, para niños menores de 12 años, que sin duda alguna contribuirá a relacionar entre sí a muchos niños evangélicos de América del Sur. Auguramos a la novel revista — que aparecerá en forma definitiva en julio próximo — un completo éxito para el bien de la niñez evangélica de estos países.

—ooo—

Sociedades Bíblicas Unidas del Río de la Plata

(Paraná 140, Buenos Aires)

Durante el año 1947 la circulación de las Escrituras se realizó en escala bastante significativa. Fueron distribuidas por las Sociedades Bíblicas en las Repúblicas del Plata, 25.291 Biblias, 35.761 Testamentos y 169.680 Porciones. Esperamos que en el año corriente se verá un sensible aumento en lo que se refiere a las cantidades de Escrituras que tendremos para distribuir.

La escasez de Biblias en el mundo es impresionante en el día de hoy. La destrucción y pérdida de ellas en la guerra, y como resultado de bombardeos, y de la dislocación de grandes masas humanas, ha sido enorme. Y más importante aún, debido a la escasez mundial de materias primas indispensables en la industria del papel, no ha sido posible producir las Sagradas Escrituras en cantidades suficientes, durante los últimos años, para suplir todas las necesidades de los países del mundo en la postguerra.

En Europa, según cálculos muy recientes, hay falta en esta hora de 20.000.000 de Biblias. En el Oriente devastado por la guerra, principalmente en China y Japón, también se necesitan hoy cerca de 10.000.000 de Biblias. En la América Latina hay todavía mucha falta. La demanda es sumamente grande, y un evangelismo activo implica en la necesidad de mayores cantidades de Sagradas Escrituras. Queremos decir con esto que la cantidad de Biblias, Testamentos y Porciones que se circulan anualmente en América Latina es limitada únicamente por la cantidad que tenemos a nuestra disposición.

Por supuesto, esta condición mundial de

cesceaz de las Sagradas Escrituras nos preocupa a todos, y nos llena de pesar, pero la solución de ese problema no está en nuestras manos. Está en las de nuestros hermanos en Nueva York y Londres, y, gracias a Dios, está siendo resuelto. Lo que a nosotros nos interesa muy de cerca en el día de hoy, se concreta en la pregunta. Qué podemos hacer aquí en Argentina, Uruguay y Paraguay, a fin de contribuir para la solución de la parte que a nosotros corresponde de este agudo problema de ámbito mundial? Y esta parte del problema mundial está mereciendo nuestro estudio cuidadoso.

Hay en las Repúblicas del Plata oportunidad casi sin límites para expansión de la obra de divulgación de las Sagradas Escrituras. Con 20.000.000 de habitantes en las tres repúblicas, con un porcentaje de analfabetismo relativamente pequeño, con medios de comunicación excelentes, comparados con los de la mayoría de los países sudamericanos, y, lo que es más importante aún, con la confusión contemporánea en el mundo de las ideas y de los ideales, y la consiguiente perplejidad y ansiedad en el espíritu de millares de hombres, mujeres, y jóvenes, nuestro campo ofrece oportunidad incomparable para una evangelización activa por medio de la distribución inteligente e incansable de la Palabra de Dios entre estas multitudes de todas las clases y en todas las esferas sociales.

Este trabajo tan necesario podría realizarse en forma de una obra de cooperación muy fecunda entre las Iglesias y las Sociedades Bíblicas. Reconocemos que durante los años pasados la distribución de las Sagradas Escrituras se ha realizado en buena parte a través de la cooperación activa e indispensable de las Iglesias. Pero deseáramos ver intensificado este aspecto tan importante de nuestra obra, y lo deseáramos ver intensificado por dos significativas razones:

Primero, porque la cooperación de las Iglesias es indispensable. Las Sociedades Bíblicas necesitan la colaboración activa de las Iglesias. Las Iglesias, por su parte, necesitan la cooperación eficaz de las Sociedades Bíblicas. La Sociedad Bíblica es la sierva de la Iglesia; fué creada en primer lugar por hombres de la Iglesia, para dedicarse a la obra especializada de la traducción, publicación y distribución de las Sagradas Escrituras, obra ésta que sería difícilísima para cualquier denominación hacer por separado. La segunda razón porque deseáramos ver intensificada la cooperación estrecha entre las Iglesias y las Sociedades Bíblicas es simplemente porque, interesándose activamente en la obra de la divulgación de las Sagradas Escrituras en sus ciudades, villas y aldeas, y animando a sus miembros a participar en la distribución de éstas entre sus vecinos, compañeros de trabajo, y amigos, no solamente durante una campaña de avivamiento, las Iglesias locales contribuirían eficazmente y sobre fundamento firme para su propia expansión y extensión, en cuanto que la Sociedad Bíblica sabría, y con gran satisfacción, que cada ejemplar de la Biblia, Nuevo Testamento y Porción así distribuída tendrá la oportunidad segura de realizar la obra para la cual fué producida.

Creemos que una importante proporción de todas las Escrituras distribuídas anualmente podrían, con gran provecho material y espiritual mutuo, ser circuladas por miembros de las Iglesias evangélicas, en las ciudades, pueblos, aldeas y barrios, entre vecinos y amigos, para la gloria de la propia Iglesia, y para la profundización de la vida espiritual de los propios miembros.

Carlos W. Turner,
Secretario Ejecutivo.

—000—

Hogar para Ancianos

Nuestro "Hogar para Ancianos" hospeda hoy 39 ancianos. Allí transurre la vida de estos viejitos entre bienestar, rodeados de flores y música. Hace 15 años que existe. Pensemos con gran satisfacción que, luego de muchos esfuerzos se ha logrado llevar adelante esta magnífica obra. ¡Qué hermoso es pensar en estos viejecitos que llegan a encontrar un refugio luego de una vida llena de privaciones. Debemos cuidarlos y más aún cuando llegan las enfermedades que inevitablemente aparecen en la edad senil. Nuestro "Hogar" necesita nuestro aporte urgente. Necesitamos una camilla rodante para trasladar a los enfermos. Con este fin se está preparando en C. Valdense un simpático acto llamado "El te del pañuelo", que se realizará D. M. el 20 de junio. Esta fiesta consistirá en una exposición — venta de pañuelos y servicio de te. Para hacer este beneficio, necesitamos muchos pañuelos. Nos dirigimos a todas las personas amigas de nuestra obra. ¿Quién no puede dar un pañuelo? Es tan poquito... ¡Cuántas obras podrían existir en el seno de nuestra comunidad — Hospitales, Orfanatorios... ¡Tanto necesita el mundo —! Pero... nuestra finanzas son pocas para enfrentarnos a este ideal. ¿Por qué entonces no esforzarnos en cuidar nuestro "Hogar"? Contribuyamos siempre para su sostén y mejoramiento.

S. T. A.

Nota: Los pañuelos pueden enviarse por correo o por O. N. D. A. a la siguiente dirección: **Hogar para Ancianos, C. Valdense, Depto. Colonia, R. O. U.,** antes del 15 de junio. También se recibe dinero.

—000—

Una grata noticia

Podemos adelantar que el Señor Aldo Comba, acompañado de su joven esposa, llegará a Montevideo a fines de mes, habiendo salido de Génova, con el vapor Argentina el día 8 del corriente.

Después de una corta estada en Colonia Valdense, el Señor Comba se establecerá en C. Cosmopolita por unos tres meses atendiendo — hasta donde sus conocimientos del idioma español se lo permitan — las

necesidades de esa congregación, y luego se trasladará al Norte para atender las Iglesias de Nueva Valdense y de Arroyo Negro.

Damos a estos jóvenes siervos del Señor la cordial bienvenida de toda la familia valdense del Río de la Plata.

Silvio Long.

—000—

PAGINA FEMENINA

UN RAYO DE SOL

"Jesús quiere que yo sea un rayo de sol! Yo seré un rayo solar por El!", cantaba Juanita mientras fregaba y secaba la loza.

La madre procuraba adormecer al pequeño Roberto, pero éste no quería dormirse y a la madre le dolía la cabeza y estaba desanimada. En ese momento le llegaron los acordes melodiosos de la canción, oyó las palabras "seré un rayo solar para El" y se sonrió olvidando la jaqueca.

Al otro lado de la calle se encontraba un anciano sentado en su portal. Mostraba una cara sombría y tétrica y se quejaba mucho del tiempo. Vivía solo en una casa muy cómoda, pero no era feliz. No era malo, pero había vivido solo por mucho tiempo, y así, no teniendo trato familiar con sus semejantes, no conocía el modo de ser feliz y de hacer felices a los otros.

La canción de Juana resonaba alegremente en el aire húmedo y nebuloso. "Jesús quiere que sea un rayo de sol. Un rayo de sol. Yo seré un rayo solar para El".

Llegaron las palabras a oídos del anciano y en seguida desapareció de su cara la mirada triste. Empezó a acordarse de los años pasados cuando era niño e iba a la Escuela Dominical.

Por algunos momentos permaneció allí meditando y luego se levantó y se dirigió a la calle. Su cara se veía iluminada. "Voy a procurar hacer feliz a alguien hoy", dijo para sí. Encontró varias personas a quienes hizo felices y al mismo tiempo aprendió el secreto para ser feliz.

Enviado por L. B.

* * *

Lectora amiga, tú como esa niña puedes ser un rayo de sol, un rayito tibio y luminoso que desvanece el cansancio, el desaliento, el mal humor. Un rayo de sol que invita a la alegría, a prodigarse para que nuestro derredor sea más bello y más feliz.

En estos días... y siempre, sé como hija, hermana o madre un rayo de sol para tu madre, tus hermanos o tus hijos, así merecerás las alabanzas que se tributa al corazón maternal, porque como una madre, prodigas a tu alrededor la felicidad.

* * *

Corre a besar a tu madre, si ya no lo hiciste hoy.

• • •

No desprecies la dirección de tu madre. Proverbios 1:8.

ENTRE NOSOTRAS

El 26 de abril se reunió la L. U. M. E. en Montevideo, resolviendo entre otras cosas, nombrar presidenta a la Sra. de Ingold y secretaria a la Sra. de Delbene; realizar la próxima Concentración el 25 de setiembre en Cosmopolita por invitación de la Liga de esa localidad; suspender por este año la Concentración regional; la necesidad de ayuda que aún necesitan millones de niños europeos.

C. Valdense. — Esta Liga terminó de pagar las cortinas que adquirió para la Iglesia y cuyo costo es de \$ 337.55. Resolvió comprar juntamente con la Unión Cristiana manteles para todas las mesas que se emplean en los festivales, quedando la confección y bordado a cargo de las socias.

El 8 de abril, día de sesión de la Liga, sabiendo que estaba reunida la C. Directiva de la Alianza por la Educación Laica, se envió un telegrama de adhesión a dicho movimiento, el que fué agradecido por telegrama y por una extensa nota.

El 13 de mayo en su sesión ordinaria la Liga presentará un programa de homenaje a las madres. En dicha ocasión, esperamos la visita de la Liga de La Paz.

Las socias están realizando muchas visitas a personas probadas por enfermedad o duelo.

J. L. Lacaze. — Se dió comienzo a las sesiones el primer sábado de marzo. El 13 de febrero fué celebrado el Día Mundial de Oración, asistiendo además de las socias, muchas visitas; el programa fué tomado de "Huella Evangélica" y colaboraron con la Sra. Presidenta, seis socias en las oraciones, poesía y canto especial, quedando todas gratamente impresionadas por esta emotiva reunión espiritual. De acuerdo al presupuesto confeccionado para el año, se ayudó a la Escuela Dominical a sufragar los gastos para la fiesta de la Madre y se enviaron \$ 13.21 para la Beza Pastoral.

Se proyecta visitar en la primavera a la Liga de Artilleros.

* * *

Sabe usted, que:

La leche es el más completo y valioso alimento humano.

La yema de huevo contiene azufre entre otras cosas, por eso mancha los cubiertos de plata.

Los dietistas aconsejan añadir un poco de manteca a las sopas a base de harinas de arvejas o de centeno para hacerlas más nutritivas.

Los tomates son excelentes, porque estimulan de manera notable la acción del hígado.

Las bebidas ligeramente ácidas apagan más la sed que las azucaradas.

Los cereales y los alimentos que contienen fosfatos son indispensables para el crecimiento orgánico. Por eso deben figurar en la dieta de los niños.

Margarita.

Consulta

Pido a mis amigas, una buena receta de budín inglés.

Carolina.

RESEÑA ECUMENICA

FRANCIA

Lutos

Acaba de fallecer, a la edad de 87 años, el pastor *Charles Merle d'Aubigné*, Presidente de la Misión Evangélica de París y de la Sociedad Central Evangélica de Francia.

En remplazo del extinto, fué nombrado Presidente del Comité de las Misiones de París el pastor *Mare Boegner*.

—El conocido escritor protestante *Roger Breuil*, falleció tras breve enfermedad. Joven aún, se esperaba mucho todavía de la producción literaria de ese talentoso creyente.

Algunos de nuestros lectores recordarán la visita realizada a América del Sur por *Roger Breuil*, años atrás.

—El 23 de marzo ppdo., mientras se hallaba a su mesa de trabajo, falleció en forma repentina el profesor *Nicolás A. Berdiaeff*. Ese gran pensador, convertido del marxismo al cristianismo, tenía 75 años. El se consideraba a sí mismo como un filósofo cristiano y era muy competente en teología.

Hijo fiel de la iglesia ortodoxa, *Berdiaeff* era sostenedor decidido del movimiento ecuménico. En un trabajo reciente, preparado para el Concilio Ecuménico, fundamenta esa su actitud favorable hacia el movimiento ecuménico y concluye que tan sólo la luz de la verdad cristiana puede vencer el desorden y la división del mundo.

El movimiento ecuménico pierde en *Berdiaeff* un colaborador sagaz, cuya fuerte personalidad, ejerció una influencia estimulante y creadora.

(S. OE. P. I.).

HUNGRIA

Cultos por Radio

En Hungría, las transmisiones religiosas por Radio han sido suspendidas.

La Asociación de la Radio Húngara pedía a los dirigentes de las Iglesias que los sermones transmitidos por Radio, fueran previamente sometidos a una censura. La Iglesia sostuvo que los sermones — especialmente los que se pronuncian desde el púlpito, — no pueden ser sometidos a la aprobación de una organización política, pero se declaró dispuesta a hacer examinar los sermones por los obispos. Los directores de la Radio, rechazaron esa sugerencia; y luego fueron suspendidas las transmisiones de cultos por Radio. Esa disposición se aplica tanto a las Iglesias Evangélicas como a la Iglesia Católica.

Consideramos que, de parte de la Iglesia, es mejor el silencio que una voz controlada y dirigida por los poderes de este mundo.

JAPON

Enseñanza Cristiana

La apertura de un seminario en los locales provisorios de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Tokio, da cuerpo y realidad a la universidad cristiana del Japón. Varios

sabios cristianos, dictan clases en ese seminario. A más de los cursos normales de biología, química, física, economía, derecho, filosofía y teología, se darán clases especiales sobre la Biblia, la ética y la doctrina cristiana.

(S. OE. P. I.).

ALEMANIA

Un solo Señor

Siegfried Leffer, antiguo jefe de los "Deutsche Christen", de Turingia, (que procuraban combinar el nacional socialismo con el cristianismo y por lo tanto fueron adversarios de la Iglesia Confesante) acaba de ser condenado a un año de campo de trabajo.

En una carta al pastor *Hutten*, director de la Unión Evangélica del Wutemberg, *Leffer* manifiesta lo siguiente: "Yo creía en la posibilidad de una síntesis entre el nacional-socialismo y el cristianismo, y eso fué un error fatal. Las consecuencias de ese error fueron gravísimas para el cristianismo alemán, especialmente porque yo defendía ese punto de vista con toda sinceridad en el sector religioso. La sinceridad con la cual yo luchaba para reconciliar dos mundos diametralmente opuestos no me exime de culpa. Desde los primeros tiempos de la guerra, y más aún actualmente, estoy acosado por la idea de que, por nuestra actitud, por nuestra acción y por nuestras palabras, mis amigos y yo hemos pecado contra la Iglesia Cristiana, contra el pueblo alemán y el pueblo judío.

Si yo me hubiera dejado guiar por la Palabra de Dios, si yo hubiera tenido más confianza en cristianos honestos e intachables, nunca hubiera considerado a los judíos, por causa de su raza, como los enemigos naturales del pueblo alemán.

Esa idea especialmente, me oprime y yo quisiera, de todo corazón, retractarme y pedir a todos los que hice sufrir, que me perdonen".

(S. OE. P. I.).

La Iglesia y la desnazificación

Gran revuelo ha causado la actitud reciente de varias Iglesias de Alemania, con respecto a la desnazificación. El obispo *Lilje*, de Hanover, en un memorandum a las autoridades políticas de la zona británica, observa: "Hasta ahora, el punto más débil de la política de desnazificación es que ella no deja la posibilidad de una revisión ni de un cambio de convicciones políticas. La desnazificación será una palabra vana, mientras ella se cierna a medidas de carácter negativo. Es tiempo ya de dar lugar a medidas positivas. La ley carece de valor si no crea numerosas posibilidades para el individuo de dar pruebas de su buena fe política... Si la ley no ofrece garantías de ser aplicada sin sufrir la influencia de la política, de la competencia económica o del espíritu de venganza, ella es indigna de un gran pueblo y su acción sobre la reconstrucción es-

piritual de Alemania no solamente carecerá de valor, sino que será perniciosa”.

La declaración de la Iglesia de Hesse-Nassau, firmada también por el pastor Niemöller, tiene párrafos muy significativos: “Desde el comienzo, la Iglesia Evangélica hizo lo posible para libertad a Alemania del espíritu pernicioso del nacional-socialismo. Sin embargo, desde la promulgación de la ley de desnazificación, la Iglesia puso en guardia contra una actitud de endurecimiento y de impenitencia estimulada en muchas personas que, desde ese momento, se consideraban inocentes y justificadas. La iglesia igualmente puso en evidencia que esa ley podía fácilmente transformarse en instrumento de venganza. Esos temores no eran sin fundamento, y la ley fracasó en su intento de desarraigar el nazismo del pueblo Alemán. La Iglesia Evangélica, en más de una oportunidad, sostuvo que el castigo debía alcanzar tan sólo a aquellas personas cuya culpabilidad ha sido demostrada, pero la opinión de la Iglesia no ha sido escuchada. Hoy día, el desastre total es evidente. El pueblo alemán no ha sido llevado por el camino de la reconciliación, sino por el de la venganza, y por lo tanto la semilla de nuevos odios crece con lozanía... Muchos cristianos sinceros han procurado, con un alto sentido de responsabilidad, hacer respetar la ley. Ahora su espíritu y su conciencia están turbados y angustiados.

Todo eso nos obliga a preguntar a los cristianos si pueden todavía participar de todo corazón en la ejecución de esos procedimientos, que engendran el odio en lugar de alentar la justicia y la reconciliación... Ellos corren el peligro de traicionar la causa de la reconciliación, a la que nos llama nuestra vocación cristiana...”

Las conferencias eclesíásticas de las zonas británica y americana han publicado declaraciones análogas sobre el mismo asunto. El Obispo Wurm, de Wurtemberg, y el Obispo Meiser, de Baviera, han escrito cartas

pastorales sobre “La Iglesia y la desnazificación”.

Contestando la declaración de la Iglesia de Hesse-Nassau, el general Clay, gobernador militar de la zona británica, dijo que “es dar prueba de mal civismo alentar a las gentes a desobedecer las leyes del país”.

Aclarando el alcance de su declaración, en respuesta especialmente al general Clay, la Iglesia de Hesse-Nassau puntualizó, entre otras cosas, lo siguiente: “La intención de los dirigentes de la Iglesia de Hesse-Nassau, era llevar un mensaje espiritual a las Iglesias Evangélicas. No queremos imponer ninguna obligación ni restricción a la Iglesia. En respuesta a la acusación de que ese mensaje incita a desobedecer las leyes del Estado, contestamos que la Iglesia Evangélica no tuvo miedo, en el pasado, de desobedecer al Estado, si sus leyes eran contrarias a los mandamientos de Dios. Sería sin embargo un grave error el considerar el mensaje a las Iglesias como un desafío de esa clase; esa interpretación sería completamente contraria a su significado. Nuestra intención fué apelar a la conciencia de los miembros de nuestras Iglesias y pedirles que cesaran de cumplir de buen grado funciones relacionadas con la ley de desnazificación. Hemos además prohibido a nuestros pastores toda colaboración benévola de esa clase, pues es incompatible con su ministerio en la Iglesia.

Se trata, pues, de renunciar a ciertos derechos cívicos, no de impedir el cumplimiento de los deberes de ciudadano.

Publicaremos los documentos que obran en nuestro poder, cuando el estado de los espíritus permitirá estudiarlos sin pasión ni ideas preconcebidas; y entonces se verá que, lejos de exagerar, nuestra declaración fué moderada en extremo.

(S. O. E. P. I.)

ARGENTINA

Conferencia Evangélica Latino-Americana

“Unidad Cristiana”, Boletín Informativo de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata, en su número Enero-Febrero del corriente año, trae el siguiente comunicado: “Dios Mediante, en julio de 1949, se celebrará en Buenos Aires la Conferencia Evangélica Latino-Americana. Esta conferencia está patrocinada con todo interés por los Concilios Nacionales de Puerto Rico, Cuba, Chile, Perú, México, Río de La Plata, Brasil y Guatemala, además del Comité de Cooperación en América Latina.

La Comisión Organizadora Central, está formada por un representante de cada Concilio Nacional patrocinante, y la preside don Rodolfo Anders, de Brasil; Vicepresidente 1.º es el Licenciado Hipólito Marcano, de Puerto Rico; Vicepresidente 2.º es el Revdo. Pedro Zöttele, de Chile; Secretario es Jorge F. Wenzel; el Secretario Ejecutivo de esta Confederación y el Tesorero es el Dr. W. S. Rycroft, Secretario del Comité de Cooperación en América Latina.

Se espera la concurrencia a la Conferencia de delegados de todos los países de América. No se está pensando en una gran concurrencia, solamente en unos cien delegados, que esperamos llegarán a la Conferencia con un espíritu de trabajo a toda prueba.

Cuatro temas fundamentales han sido fijados. Ellos son:

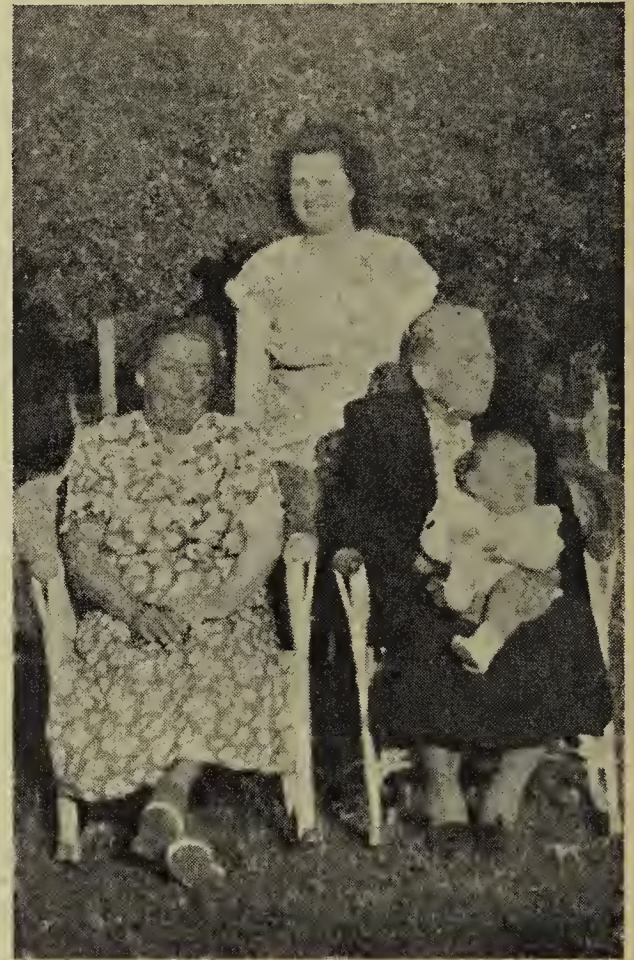
- 1.º) La realidad ibero-americana y la presencia del protestantismo;
- 2.º) Mensaje y misión del protestantismo para Latino-américa;
- 3.º) Estrategia fundamental del protestantismo en Latino-américa;
- 4.º) Prioridades en la acción.

En éstos hay cabida o mejor dicho se hallan comprendidos los temas de carácter práctico, como ser Literatura, Evangelismo, trabajo femenino, Radio-evangelismo, etc.

—000—

Cuatro Generaciones

COLONIA VALDENSE



Magdalena B. de Bonjour, Eugenia B. de Courdin, Rita C. de Gardiol y Carlos Aldo Gardiol.

—000—

ECOS VALDENSES

URUGUAY

O. de LAVALLE. — *Bautismos.* — Fueron bautizados el domingo 2 de mayo: Guido Bartolo Geymonat, hijo de Pablo Enrique y de Amada Long; Winston Horacio Rochon, hijo de Víctor y de Alicia Paulina Davyt.

Enlace. — El mismo día fué invocada la bendición de Dios sobre el enlace de los jóvenes Nelson Horacio Favat-Carmén Sarraute, de Santa Emilia (C. Miguelete), donde el nuevo hogar fija su residencia. El ac-

MARMOLERIA “LUCERNA”

DE R. BEGLE Y J. A. FERNANDEZ

Tenemos en nuestro Salón de Venta, toda clase de trabajos, para Cementerio en granito, mármol, monolítico. Visitenos y solicite precios

Nueva Helvecia.

Teléf. N.º 97

NUEVO AVISO

C. CORVINO

Comisiones entre Colonia Valdense y Montevideo: salida de Colonia Valdense los **martes y jueves** a las 15 y 30 horas y **sábados** a las 13 horas para regresar los **lunes, miércoles y viernes** a las 16 y 30 horas de Montevideo. Recibe órdenes en Paraguay 1410 esq. Colonia. — Teléf. 87811

Se aceptan órdenes contra reembolso y encomiendas en general

Los pedidos son atendidos personalmente y con reserva.

to civil fué realizado el sábado 17 de abril, en Cardona.

Visita del Dr. Sibille. — El martes 27 de abril, tuvimos la oportunidad de escuchar al Dr. L. Sibille, estudiante del Instituto Técnico de la Asociación Cristiana de Jóvenes, de Montevideo, quien se prepara así para actuar como Secretario de dicha institución en su patria, Italia, donde piensa regresar en breve. Muy interesante fué su disertación acerca de las peripecias pasadas durante la última guerra. A pesar del escaso anuncio que se pudo hacer, la concurrencia fué apreciable.

Asamblea de Iglesia. — El 2 de mayo fué celebrada una Asamblea de Iglesia, extraordinaria, la que consideró el proyecto del Consistorio sobre construcción de una Casa pastoral. Se resolvió que el Consistorio consulte a las familias con respecto a su contribución al efecto, después de lo cual se decidirá en definitiva.

Fiesta de la Madre. — El 2 de mayo, por la tarde, se desarrolló un breve programa en el Salón de la Unión Cristiana, preparado por la E. Dominical local, rindiendo un homenaje a las Madres.

Enfermos. — Sufrió una delicada intervención quirúrgica en Montevideo, el hermano don Juan Berger. Le auguramos un pronto regreso, restablecido. También fueron a la Capital, por razones de salud, la Sra. Elida Felix de Talmon y la Srta. Rosita Collazo. Muy atrasado estuvo el hermano Ernesto Malan, de C. Sarandí, estando ya repuesto. Fué operado de apendicitis el hermano Roberto I. Bonjour, estando ya restablecido. Fué operada en Montevideo la anciana hermana Margarita Geymonat de Geymonat. Se halla muy restablecida en Montevideo, la Srta. Blanca Bonjour.

Cultos. — Debido a la casi nula asistencia, el Consistorio resolvió suspender los cultos matutinos del segundo y del cuarto domingo de cada mes en el Templo. Nuevamente se proyecta — si el tiempo lo permite esta vez — un acto de Confirmación de nuevos miembros en S. Roque, para el domingo

16, con celebración de la Santa Cena. El programa de la Escuela Dominical, dedicado a las Madres, se realizará en esta localidad, D. M., el domingo 30 del corriente. Por la noche se realizará un ensayo de himnos, también en S. Roque.

Reunión especial de la Liga Femenina. — Dedicada a las Madres, la Liga Femenina local había programado un acto especial, al que invitara la Liga hermana de C. Miguelete, y el Pastor. Este pudo llegar a tiempo... y dirigir la parte religiosa. Las hermanas de C. Miguelete, en número de 21, fueron llegando ya iniciada la sesión: unas a pie, otras en vehículos, que las fueron a buscar: el ómnibus se había quedado en una zanja, a pocos metros de la carretera. Luego, hubieron de salir a prisa, en tres vehículos, para llegar hasta el ómnibus que las esperaba sobre camino firme. De modo que la visita, a pesar de la buena voluntad de todas, resultó casi un fracaso.

C. MIGUELETE. — *Enlace.* — Ha sido fijado para el sábado 15 del corriente, el enlace de los jóvenes miembros de esta Iglesia: Carlos Alberto Bonjour - Rochon, Ortelia Luisa Pilon - Rostagnol.

Enfermos. — Fué operado en Cardona el niño Jorge Augusto Felix - Berger.

Visita del Dr. Sibille. — El martes 27 por la tarde, numerosa concurrencia se reunió para escuchar la palabra del Dr. L. Sibille, quien relató algunas experiencias sufridas durante la pasada guerra; se refirió particularmente al sufrimiento experimentado por distintos sectores de la población: las mujeres y los niños, "los enemigos", miembros de la propia nación italiana; los prisioneros de guerra, etc.

TARARIRAS, RIACHUELO, SAN PEDRO Y COLONIA. — *Enfermos.* — Hállase bastante mejor nuestro apreciado hermano don Francisco Rostan, de Tarariras. En Colonia se sometió a intervención quirúrgica el joven Saúl Arroyo: se encuentra ya completamente restablecido. Regresó de Montevideo, adonde había ido para someterse a severa revisión médica el hermano Germán Geymonat, de Colonia. Fueron a Montevideo, para consultar especialista las Sras. Lina R. de Plenc y Adela B. de Arduin, de Tarariras. En Montevideo se sometió a intervención quirúrgica la Sra. Emilia L. de Guigou, de Tarariras. Estuvieron algo delicadas de salud nuestras hermanas doña Anita B. de Negrin, de Colonia y doña Margarita S. de Rostagnol, de Tarariras. Guardó cama unos días, con escarlatina, el niño Armando Rostagnol Bonjour, de Tarariras. Tuvo que someterse a asistencia médica el joven Elbio Mondon, de S. Pedro.

Enlaces. — En San Pedro el día 8 de abril, fué bendecido el enlace del Sr. Albino E. Gilles con la Srta. Mirta Gladys Vidal y en el Templo de Tarariras, el 8 de mayo lo fué al matrimonio del Sr. Segundo Reynaud con la Srta. Agripina E. Sánchez. Renovamos nuestros votos de felicidad cristiana a estos dos hogares recientemente constituidos en la congregación.

Viajeros. — Visitaron a los familiares de Nueva Valdense, don Pablo Peyronel y familia. De Jacinto Araúz el joven Raúl Rostan. Se encuentran de gira, visitando a fa-

BALNEARIO SAN LUIS

UBICADO EN LA COSTA, HACIA EL ESTE, PROXIMO AL BALNEARIO "LA FLORESTA" A 71 KILOMETROS DE MONTEVIDEO

con carretera hasta los solares, con cuatro ómnibus diarios

Un solar en el Balneario SAN LUIS significa una inversión sólida y brillante para el porvenir

Ventas al contado y a plazos, en cuotas desde \$ 6.00 mensuales

Solicite informes y prospectos en Colonia Valdense (Dpto. Colonia) y en Paraguay 1410 — Montevideo
Teléfono 87811

C. Corvino.

ELVIRA BERGER ETTLIN

Partera

Consultas todos los días de 8 a 20 horas. Atiende pensionistas y llamados de campaña. Precios módicos

Calle AVENIDA DEL PUERTO, al lado de "Casa Andrés C. Nemer"
Telf. 18 - NUEVA HELVECIA

HOTEL AMERICA

de JOSE PAIUZZA y Hno.

"Rendez-vous" de Valdenses



Bdo. de IRIGOYEN 1608. — BUENOS AIRES

U. T. 23 - 6671 y 1785

Comodidades para familias 100 piezas confortablemente amuebladas. Departamentos con baño privado. Calefacción central. — Agua caliente y fría.

ELVIRA VILCHE de GARDIOL

Partera

Atiende a domicilio. — Consultorio y asistencia en su casa. — También recibe enfermos y convalecientes.

Tel. N.º 11 COLONIA VALDENSE

AVISO

El Comité de los Diseminados, hace presente a todas las personas de Buena Voluntad, que necesita que se le envíe Literatura Evangélica para ser distribuída entre los diseminados, así como dinero en efectivo para su franqueo.

También necesita direcciones de las personas que van a aprovechar de este servicio, por lo que solicita que todo el que tenga la dirección de un diseminado, se la comuniqué.

Todo deber ser enviado a las siguientes direcciones:

C. Alberto Griot, Belgrano. Santa Fe. Argentina.

Luis Jourdan. C. Valdenc. Uruguay.

Humberto Perrachon. Colonia. Uruguay.

Desde ya a todos: ¡Muchas gracias!

PROFESIONALES

EN JOAQUIN SUAREZ:

Dr. FELIPE BARRABINO

Médico Cirujano Partero

ESTACION TARARIRAS (COLONIA, R. O.)

Escritanía Pública en Joaquín Suárez

DEL ESCRIBANO

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Atiende todos los días de 8 a 12, menos los Sábados

EN TARARIRAS:

Dr. JOSE MARIA GARAT. — Medicina General. — Estación Tarariras. — (Colonia, R. O.).

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tarariras.

PAULINA ROSTAGNOL. — Partera. — Asistente de la Policlínica de Tarariras. — Teléfono N.º 35. — Colonia.

EN OMBUES DE LAVALLE:

Dr. ADOLFO ROLAND. — Dentista. — Cirugía Odonto-Maxilar. — Tratamiento de la piorrea. — Ombúes de Lavalle.

EN COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

Dr. EDUARDO ETTLIN. — Dentista. — Colonia Valdense.

Dr. LUIS ALBERTO BONJOUR. — Dentista. — Consultas todos los días hábiles. — Colonia Valdense.

ALBERTO D. DAVYT. — Agrimensor. — Colonia Valdense. — Dpto. Colonia.

EN MONTEVIDEO:

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléf. 47641, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirujía exclusivamente. — Canelones 935. Tel. 83422.

Dr. EMILIO E. ANDREON. — Enfermedades del aparato digestivo. — Cirujía general. Maldonado 1325. Montevideo. — Tel. 87582.

Dr. RUBEN ARMAND UGON. — Oculista. — Médico de la Mutualista Evangélica. — Colonia 1473. Teléf. 46810. — Montevideo.

EMILIO ARMAND UGON. — Consignaciones y Comisiones. — Teléfono Automático 8-68-20. — Calle Rondeau 1878. — Montevideo.

Dr. RENE ARMAND UGON. — Médico Cirujano. — Médico de la Mutualista Evangélica. — (Consultas pedir hora). — Carlos M. Maggiolo 761. Teléf. 41-36-14. — Montevideo.

Dr. ORESTES P. MALAN. — Médico Cirujano. — Médico del Instituto de Traumatología. — Cuareim 1173. — Teléf. 8-35-30. — Montevideo.

EN ROSARIO ORIENTAL:

Dr. ORESTES BOUNOUS. — Médico Cirujano. — Rayos X. Diatermia. Electricidad Médica. — Rosario (Colonia, R. O.).

Dr. ELBIO GEYMONAT. — Abogado. — Estudio Jurídico, Avenida Gral. Artigas. — Colonia.

EN NUEVA HELVECIA:

Dr. ARNOLDO ARTURO KARLEN. — Médico Cirujano. — Consultas: De mañana: hora convenida. De tarde: de 14 a 17 horas. — Casos de Urgencia: cualquier hora.

miliares establecidos en la República Argentina, don Pablo Baroin y Sra. Estuvieron en Buenos Aires la Srta. Albertina Dayt y la Sra. Blanca T. de Davyt.

Asamblea de Iglesia. — En la Asamblea efectuada el domingo 4 de abril en el Templo de Riachuelo, fueron nombrados para cubrir las vacantes dejadas en el Consistorio por los Sres. Carlos Klett y Lindolfo Baroin — ambos dimisionarios — el Dr. Elbio Geymonat, por el grupo de Colonia y el Sr. Aldo Godino, por Riachuelo.

La Iglesia agradece la labor desplegada por los Sres. Klett y Barolin y acompaña a los nuevos electos con sus votos de una actividad fructífera y bendecida.

Confirmación de catecúmenos. — En Colonia el domingo 4 de abril y en Riachuelo el domingo 18, confirmaron su bautismo, en cultos solemnes y bien concurridos, especialmente en Colonia, los siguientes catecúmenos:

Colonia: Irma Colo, Esther Costabel, Blanca C. Díaz, Nilda Rivoir y Walter Geymonat.

Riachuelo: Elly Avondet, Ethel Avondet, María Elena Alcaire, Magdalena Bertinat, Jorgelina Negrin, Edgar Avondet, Aldo Deganello, Ever Dalmas, Walter Geymonat, Hugo Planchon y Miguel Vigna.

¡Qué el Señor fortalezca y guíe a estos nuevos miembros de Iglesia!

Cultos. — Habiéndose ausentado por unos quince días el Pastor con el fin de presidir cultos en Buenos Aires, de asistir a la Asamblea Anual de la Confederación de Iglesias Evangélicas del Río de la Plata y para efectuar la visita de Iglesia a la Congregación de Colonia Belgrano, presidieron los cultos en la congregación el Estudiante Julio Bertinat, de Colonia Valdense, y los miembros de este Consistorio Sres. Esteban Rostagnol S. y Emilio Plenc. Agradecemos mucho la valiosa colaboración de estos hermanos.

Actos culturales. — Bajo los auspicios de las Uniones Cristianas de Tarariras, de Riachuelo y de San Pedro, el Pastor de la congregación, se refirió recientemente, a su viaje a Europa y a la Conferencia de Oslo en particular: en Tarariras y en San Pedro, los días 10 y 11 del corriente el Dr. Luciano Sibille, de Torre Pellice, habló en forma muy interesante de la juventud de Italia y del movimiento de "resistencia" en el transcurso de la última guerra. La asistencia a estos actos, fué bastante satisfactoria.

Kermesses. — Las Ligas Femeninas de Riachuelo y de Tarariras, realizaron con buen éxito financiero su Kermesse Anual lo que les permitirá colaborar generosamente en muchas obras en la Iglesia y afuera de ella. A todas las personas que contribuyeron con sus donaciones y con su trabajo al éxito de estos Beneficios, expresamos la gratitud de toda la Iglesia.

Visita excepcional. — Con motivo de una gran Exposición, organizada por la Sociedad Agropecuaria de Tarariras, cuya Comisión Directiva está integrada también por elementos de destacada actuación en nuestra Iglesia, el pueblo de Tarariras fué honrado recientemente con la visita del Sr. Presidente de la República y altas autoridades nacionales.

El Pastor tuvo la oportunidad de presentar al distinguido huésped el saludo de la colectividad valdense de esta zona.

S. SALVADOR. — *Bautismos.* — En el transcurso del primer trimestre del corriente año, se efectuaron los siguientes bautismos: Roberto Daniel, de Carlos Alberto Rostan y María del Carmen Mazzolini; José Luis, de Luis Baridon y Blanca Iris Rodríguez; Diver Anita, de Elbio Raúl Long y Juana M. Romero; Esther Catalina, de Gualberto Guigou y Luz Marina Brosuna; Sergio Ismael, de Manuel Rodríguez y María del Carmen Jaime; Vilda Iris, de Orlando Berton y Lelia Vilda Meyer; Valdo Héber, de Lelio G. Berger y Adelina M. Cairus; Elida Amanda, de David Artus y María Baridon. La paz de Cristo descansa sobre todos los que han sido bautizados en Su nombre.

Enlaces. — En el Templo de Cañada de Nieto, el 10 de abril ppdo., fué bendecido el enlace de Ibur Heráclito Charbonnier con María Irene Galeano.

—El mismo día, también en C. de Nieto, fué bendecido el enlace de Arturo I. Guigou con Mary O. Gauthier, activa instructora de la E. Dominical.

En el Templo de Dolores, el 17 de abril ppdo., fué bendecido el enlace de Walter Francisco Guigou con Esther Laura Brun.

—También en Dolores, el 29 de abril ppdo., fué bendecido el enlace de Ricardo A. Gauthier con Verena P. Colombatto.

La congregación saluda con gozo la formación de esos nuevos hogares y pide a Dios que sean siempre centros de vida cristiana.

Visitas. — Una grata visita anual es la que recibimos normalmente de la Comisión Directiva de la Federación Femenina Valdense. La presidenta de esa Comisión, Srta. Laura Bounous, es una personalidad muy conocida en nuestro ambiente. Este año vino acompañada por la Srta. Rosalía Davyt. Por su trato y por sus mensajes, esas hermanas han dejado muy grata impresión en los grupos que han visitado. Desde estas columnas les expresamos una vez más nuestro sentido agradecimiento.

Estamos muy agradecidos también al Dr. Luciano Sibille, joven de los Valles, que pasa una temporada trabajando en la Asociación Cristiana de Montevideo y que accedió a nuestro pedido de visitar la Iglesia de San Salvador.

Su distinguida personalidad de creyente, su seriedad, su comprensión de los problemas del pueblo valdense en su conjunto, así como sus interesantes mensajes, han hecho de la visita del Dr. Sibille un grato placer y una verdadera bendición para nosotros.

Al agradecerle cordialmente, pedimos a Dios que le bendiga en la Obra cristiana que le ha encomendado.

Enfermos. — Sigue algo mejor el Sr. Pablo Geymonat, quien se asiste en el Sanatorio Soriano. Tuvo un atraso en su salud la Sra. Susana Guigou de Caffarel. Ya está reaccionando en forma satisfactoria. Algo delicados los hermanos Aldo y Electra Charbonnier. Se encuentra mejorada la Sra. Paulina Gardiol de Gauthier. Bajó a Montevideo para someterse a revisión médica el anciano del Consistorio, Federico Gauthier. Su estado, felizmente, no es de gravedad. Sigue mejor el Sr. Luis Cairus Gay. Se asiste

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:

COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES

“A. CARLOS DALMAS S. A.”

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
UTE. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
“EX. GALERIA BENEDETTI”
UTE. 174

en el Sanatorio Soriano el Sr. Juan Carlos Rostan. Tuvo que ir a Montevideo, por razones de salud, el Sr. M. Daniel Gardiol. Estuvo algo enfermo el niño de los esposos Rostan - Tomassini.

Acompañamos con nuestra simpatía a todos los que sufren.

ARGENTINA

C. IRIS. — El 2.º domingo de abril ppdo., tuvo lugar la última Fiesta de Gratitud en El Triángulo. A pesar de la lluvia caída durante la noche anterior y la mañana, la que hizo disminuir sensiblemente la asistencia, el resultado fué satisfactorio, superior al de los otros grupos, pues se aproximó a los \$ 900.00.

El primer domingo de mayo se celebró en Colonia Bidou la primer Fiesta de la Madre, con buena concurrencia y un programa especial a cargo de los niños de la E. Dominical local.

Pic - Nic. — Aprovechando el feriado de 1.º de mayo la Asociación de Jóvenes de J. Araúz, realizó un pic - nic en el monte natural del Sr. Penna. Unas 60 personas disfrutaron de ese agradable día de excursión, deportes, etc.

Nueva Liga Femenina. — El viernes 30 de abril, en casa del Sr. C. Felix Talmon, Gral. San Martín, bajo la dirección de la Sra. del Pastor, se organizó una nueva entidad femenina, la que agrupa ya 35 socias. Fué electa Presidenta la Sra. Julia Felix de Rostan. Auguramos una exitosa labor a esta nueva entidad.

Asamblea. — El sábado 24, realizó su Asamblea Anual la Liga Femenina de J. Araúz. Fué electa Presidenta la Sra. Alice B. de Artus. La Liga Femenina de Villa Iris, celebrará su Asamblea el miércoles 19 de mayo.

Visita a Diseminados. — El Pastor ha programado visitar a los diseminados valdenses de Monte Nievas y Castex, para los días 27 al 31 de mayo.

Cambios de residencia. — La familia del Sr. René Rostan se ha establecido en B. Blanca con el propósito de dispensar mejor atención médica a su hijita enferma. El Sr. Vicente Alegría y flia. por razones de trabajo se han establecido por algunos meses en la ciudad de Pringles (Bs. Aires). Se ha establecido en Villa Rosa, B. Blanca, la familia de Emilio Tourn, de Villa Iris. Deseamos a estas familias en sus nuevas residencias las bendiciones de Dios.

Viajeros. — Regresó a su hogar, después de su viaje a Uruguay y al interior del país, el Anciano de Consistorio, Sr. Daniel Bonjour D.; de Buenos Aires, visitó a sus familiares el joven Enzo Negrin. De B. Blanca, por pocos días, la familia del Sr. Manuel Negrin.

Aviso de Librería “La Aurora”

Reposiciones de interés . . .

- EL OBRERO CRISTIANO, (Apuntes bíblicos y prácticos), por Juan Salvage. Edit. “El Inca”, 187 págs. \$ 0.90 o/u
- EL PREDICADOR Y LA ORACION, por E. M. Bounds, Edit. “El Inca”, 107 págs. ” 0.60 ”
- LA GEOGRAFIA HISTORICA DEL MUNDO BIBLICO, con estudio especial de Palestina, por Netta K. de Money. Edit. “El Inca”, 170 págs. ” 2.— ”
- MEDITACIONES MATUTINAS, por J. H. McLean, 150 págs. ” 1.25 ”
- LA HISTORIA DE NUESTRA BIBLIA, por H. B. Hunting, trad. y adapt. por E. C. Balloch, 100 págs. ” 0.60 ”
- FE Y VIDA, un compendio de doctrina cristiana, por Hugh Thompson, 132 págs. ” 0.75 ”
- PROGRAMAS DEVOCIONALES PARA JOVENES Y NIÑOS, Arregl. por H. de Elmore y E. Martínez, 62 págs. ” 1.25 ”
- EL ESPIRITU DE CRISTO, por C. R. Erdman, 116 págs. ” 0.75 ”
- LAS ENSEÑANZAS DE JESUS, por H. R. Rall, 230 págs. ” 0.75 ”
- EL PEQUEÑO CAPITAN, por L. Palmer, 64 págs. ” 0.20 ”
- EL SEÑOR QUE AMAMOS, por C. R. Erdman, 137 págs. ” 0.75 ”
- NESTO SOFIA Y PET, adapt. por Daniel Hall. Nueva edición del libro ya clásico dentro de la literatura infantil evangélica, 64 págs. C. \$ 2.— R. ” 0.60 ”
- LA HISTORIA DE JESUS, Cuentos bíblicos para niños, por K. L. Dutton, con ilustraciones en colores, 130 págs. C. ” 1.75 ”
- VIDA VICTORIOSA, por E. Stanley Jones, 384 págs. ” 2.— ”

VISITE NUESTRO LOCAL

SOLICITE ESTOS LIBROS AL ENCARGADO DE LITERATURA DE SU IGLESIA,
A LA LIBRERIA PASTOR MIGUEL MOREL O A

EDITORIAL Y LIBRERIA LA AURORA

CORRIENTES 728
Buenos Aires

CONSTITUYENTE 1460
Montevideo

**ELIJA PARA SUS
TRANSACCIONES COMERCIALES LAS CASAS QUE
GUILLERMO GREISING S. C.
TIENE ESTABLECIDAS EN**

TARARIRAS

DEPTO. COLONIA

COLONIA SUIZA

AGENTES DE "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Samuel A. Malán.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Arnoldo Malán.
Cosmopolita: Emilio H. Ganz.
Juan Lacaze: Sta. Graciosa Long.
Artilleros: Sucesión Julio Long.
Quintón: Srta. Berta Gonnet.
Tarariras: Guillermo Hill.
San Pedro: Elías R. Negrin, Ag. F. 8.
Estanzuela-Riachuelo: Delmo I. Negrin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.

Ombúes, Sarandí y Conchillas: Elbio R. Charbonnier.

C. Nieto: Juan D. Rostán.
Dolores y Anexos: Alfredo Cairus Gay.
Concordia: Ernesto Charbonnier.
Colonia Inglaterra, Parada Haedo. Humberto Chollet.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro).
Arroyo Negro: Juan D. Planchon. Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugon, Miguel Bareiro 3272 (Pocitos).
Rosario: Carmelo Corvino.
El Alférez: Elbio Gonnet, Ag. M. 69.

ARGENTINA

Buenos Aires: Clemente Beux. Rivadavia 4044.
Colonia Belgrano y Rigby: C. A. Griot. Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
Rosario Tala: Juan Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmas (F. C. S.).
Gral. San Martín: Teófilo Vigna.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Juan P. Malán.
Monte Nieves: Adolfo Cesan (F. C. O.).
San Gustavo: Esteban Garnier.
San Carlos: Edmundo Gardiol. San Carlos Sud. — FCSF.

Enfermos. — El anciano don Adolfo Malán, sigue restableciéndose en B. Blanca de la intervención quirúrgica a que fuese sometido. Los hijos se han estado turnando en la atención y compañía de don Adolfo, durante estas semanas. Confiamos que dentro de pocos días, podrá estar de regreso a su hogar, de Villa Iris. El joven Angel Muñoz se ha restablecido rápidamente de las serias heridas recibidas en un accidente con un carro al escapar los caballos. Delicada de salud, en su hogar, sigue la Sra. Adela Bertinat de Zurbrigk; acompañamos con nuestra oración y simpatía en sus difíciles horas de sufrimientos. Ha estado algunos días delicada de salud la Sra. Margarita Dalmas Vda. Bonjour; nos gozamos de la mejoría de nuestra apreciada anciana. Debe guardar cama por varios días el joven Oscar Vigna; confiamos en un rápido restablecimiento de su salud. Por razones de salud, tuvo que internarse en B. Blanca, la Sra. Lorenza Curien de Rostan.

Bautismos. — Dora Azucena Andreani, hija de Oreste y Dora Talmon; Mario Oscar Palacio, hijo de Pedro y de Nelly Gonnet; Alba Iris Hunz, hija de Guillermo y de Rosalía Fritz; Marta Susana Valencia, hija de Ciriaco y de Olga Rivoir; Esteban David Grill, hijo de Lorenzo y Paulina Krusse; Nelly Isabel Negrin, hija de Alberto y María Janavel; Olga Irma Janavel, hija de Delmir y Matilde Long; Aldo Héctor Negrin, hijo de Héctor y de Elida Long; Mabel Susana Long, hija de Daniel e Irma Grand; Héctor Omar Davit, hijo de Pablo y de Dora Robert; Norma Susana Avella, hija de Miguel y de Delta Negrin; Jorge Ruben Pontet, hijo de Ismael y de Haydée A. Cenoz; Lidia Esther Berger, hija de Ítalo y de Antonia Diego; Alicia Susana Weber, hija de Felipe y de Susana Fhur; Samuel Adelmo Goss, hijo de Elvando y de Olga L. Schlaps; Oscar Enrique Felix, hijo de Enrique y Catalina Boffa; Norman Talmon, hijo de Victorio y Cecilia Dalmas; Elbio Luis Bonjour, hijo de Emilio y Aníta Montangie; Celia Adela Constantin, hija de Alberto y de Irene Vileche; Ruben Elvando Caffarel, hijo de Elvando y Nilda Godoy; Alicia Gladys Peña, hija de Alejandro y Ema Soulier.

IN MEMORIAM

"Yo soy la resurrección y la vida; el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

C. IRIS. — Después de algunas semanas de un decaimiento progresivo en su salud, que siempre había sido más bien precaria, falleció en Villa Iris el joven *Dario Negrin*, el 8 de abril, próximo a cumplir los 32 años.

El sepelio tuvo lugar al día siguiente en el cementerio local. Además del Pastor, hizo uso de la palabra en nombre de la A. Cristiana de Jóvenes, el Sr. Juan P. Malán. Esta prematura partida, fué muy sentida por

sus amigos y familiares. Esto fué puesto de evidencia en la numerosa concurrencia que se hizo presente en los actos litúrgicos. Expresamos a los padres, a los hermanos que están en el hogar, como a los que están distantes, y a los demás familiares, nuestras simpatías cristianas y rogamos a Dios les dé su consuelo y fortaleza.

Suscripciones Pagas

Buenos Aires. — 1946-47-48: Horacio Long; 1947-48: Luis Rostan; 1948: Rosalía B. de Ramos, Antonio Aranda, Elida Araújo, Victoria T. de Dini, Agustina G. de Bertinat, Delfino Bertinat, Alberto Stallé, Ricardo Gonnet, Miguel D. Boo'Is.

Corporación Financiera Valdense S. A.

(Caja Popular)

Nuestra institución ofrece a usted distintos servicios bancarios, con trámite rápido y en condiciones muy ventajosas.

Consúltenos cuando para solucionar sus problemas económicos necesite un préstamo ó crédito a corto o largo plazo, con vencimiento fijo o amortizable en cómodas cuotas mensuales.

También recibimos sus ahorros en Caja de Ahorros o en depósitos a plazo fijo.

Y cuando Ud. tenga alguna liquidación de útiles o hacienda, lo mismo cuando desee vender ganado en las ferias, recuerde que nuestra institución se encarga de la financiación de las operaciones de esta índole que realiza el Martillero Don Félix Osinaga de esta localidad.

Estación Tarariras

Dep. de Colonia

Horario de invierno: Lunes a viernes de 13 a 17 horas

Sábados: de 9 a 11 horas



